



Euroopa keeltepäev 20!

Euroopa Nüdiskeelte Keskus

Võta vastu keeleväljakutsed!

Valminud on uus versioon salaagendi keeleväljakutsete rakendusest, mis:

- julgustab oma keelteoskust proovile panema;
- pakub arvukaid väljakutseid, mis keeleõppele võrdselt lisavad;
- on kasutatav nii ükski kui ka seltskonnaga;
- on olemas 20 keeles, sh eesti keeles;
- on kasutatav [Google'i](#) ja [Apple'i](#) platvormidel.



Rakendus põhineb 2019. aastal valminud [salaagendi keeleväljakutsete taskuraamatul](#), mis on olemas 29 keeles, sealhulgas eesti keeles.

Keeleretk läbi Euroopa

Noorele õppijale suunatud raamatus seikleb Lara läbi Euroopa ja avastab erinevaid keeli. Raamat:

- tutvustab erinevaid keeli ja kultuure, mis Euroopas külg külje kõrval elavad;
- tõstab noorte õppijate teadlikkust erinevatest keeltest;
- julgustab lugejaid ise keeli lähemalt avastama;
- on kasutatav koos helifailide ja kleepsudega.



Raamatu saab alla laadida siit:

<https://edl.ecml.at/Activities/languagejourney/tabid/3223/Default.aspx>, sealhulgas eesti keeles.

Euroopa keeltepäeva kalender

Keeltepäeva kalendris saate lisada enda üritused ning leida infot kogu maailmas toimuvate ürituste kohta. Kalender pakub võimaluse luua sündmuse järel korraldajatele ka tunnistused:

<https://edl.ecml.at/Events/EventsDatabase/tabid/1772/language/et-EE/Default.aspx>

Keeltepäeva õnnesoovid

Euroopa keeltepäeva 20. aastapäeval saad oma keelteoskust näidata lühikese õnnetlusvideoga. Salvesta video, kus ütled/laulad 20 sekundi jooksul „Palju õnne sünnipäevaks!“ võimalikult paljudes keeltes. Jaga videot sotsiaalmeedias (teemaviitadega [#coeEDL](#), [#20EDL](#) või [#happybirthdayEDL](#)) või lae see üles siin:

<https://edl.ecml.at/Activities/Internationalhappybirthdayvideo/tabid/3231/Default.aspx>

Mitmekeelne retseptiraamat

Küpseta Euroopa keeltepäeva puhul sünnipäevakook ning jaga retsepti ja pilte koogist teistega: <https://edl.ecml.at/Activities/20thAnniversaryGreatBake-Off/tabid/3230/Default.aspx>. Oodatud on sünnipäevakoogid maailma eri osadest ning retseptid eri keeltes. 20 kõige maitsvamat ja originaalsemat retsepti ja kooki avaldatakse 20. aastapäeva retseptiraamatus!

Euroopa keeltepäeva ametlikul kodulehel on veel hulgaliselt keelemänge ja muud keeleteemalist meelelahutust. Samuti saab [kodulehelt](#) keeltepäeva materjale alla laadida ja seejärel trükkida.

Keeltepäeva meeneid jagab Haridus- ja Teadusministeerium (Pille Põiklik, pille.poiklik@hm.ee).
Soovist saate märku anda 17. septembrini.

Lisainfo:

Pille Põiklik

Peaekspert

Haridus- ja Teadusministeerium

+372 735 0223

pille.poiklik@hm.ee

Euroopa Komisjoni esindus Eestis



Keelteemaline digimäng

6.–26. september

Euroopa Komisjoni Eesti esindus kutsub kõiki keele- ja kultuurihuvilisi mängima taas [Minu Euroopa digimängu](#), mis on pühendatud Euroopa keeltele. Pane oma teadmised proovile üksi või koos klassiga! Mängu saab mängida **6. septembrist kuni 26. septembrini**. Kõigi vähemalt 14 küsimusele õigesti vastanud üksikmängijate vahel loositakse välja **tahvelarvuti**, klasside vahel loositakse välja **500-eurone kinkekaart klassiekskursiooni korraldamiseks**. Väiksemaid preemiaid ja meeneid jagavad lastele Euroopa Komisjoni Eesti esindus ning Eestis tegutsevad välisriikide saatkonnad ja kultuuriesindused. Auhinnad loositakse välja ühe nädala jooksul pärast mängu lõppu.

Keeltekohvik

24. september

Tänavune keeltepäevale pühendatud keeltekohvik avab ukSED rahvustoitute- ja kultuuri festivalil [KAMAlammas](#) **24. septembril kell 15.00 Rakvere Kultuurikeskuses** (F. R. Kreutzwaldi tn 2), kus **15-minutilistes tasuta lühitundides** on võimalik tutvuda **20 keelega**: eesti, gruusia, hiina, hispaania, iiri, itaalia, kreeka, leedu, läti, norra, poola, prantsuse, rootsi, saksa, soome, taani, tšehhi, türgi, ungari, vene keel.

Kõigis keeltes toimub kaheksa lühitundi kas inglise või eesti keele baasil. Registreeruda pole vaja. Nende vahel, kes osalevad vähemalt kolme eri keele tunnis, loositakse välja hulgaliselt auhindu. Keeltekohviku ajal saab Rakvere Kultuurikeskuses tutvuda ka väikse raamatunäitusega – seekord saab vaadata ja lehitseda raamatut „**Väike prints**“ erinevates keeltes.

Raadiomäng

24.–25. september

24. ja 25. septembril on kõik oodatud osalema [Vikerraadio kodulehel](#) keelte äraarvamise mängus. Selleks kuulake Tallinna Euroopa Kooli laste esituses lõiku tuntud lasteraamatust „**Väike prints**“ 14 keeles ning arvake ära, milliste keeltega on tegu! Mäng algab 24. septembri hommikul kell 7.00, vastuseid saab saata 25. septembri kella 19.00-ni. Mängust tehakse kokkuvõtte ja auhinnad loositakse välja 26. septembri „Vikerhommikus“. Mängida saab nii individuaalselt kui ka klassiga. Peauhinnaks on Euroopa Komisjoni Eesti esindus pannud välja **tahvelarvuti**, mis loositakse välja nende mängijate vahel, kes kõik keeled õigesti ära arvasid. Klassiga mängijate vahel loosime välja **500-eurose kinkekaardi klassiekskursiooni korraldamiseks**. Lisaks on loosirattas väiksemaid auhindu. Kõiki ELi ametlikke keeli saab näha ja kuulata [ELi veebilehel](#).

Euroopa keeltepäevale on pühendatud ka **26. septembri Vikerraadio „Keelesaade“**, kus Euroopa keeltest, mitmekeelsusest ja keeleõppest räägib saatejuht Piret Kriivaniga Euroopa Komisjoni Eesti esinduse keelenõunik Elis Paemurd.

Tõlkevõistlus JUVENES TRANSLATORES

Alates **2. septembrist** saavad koolid taas registreeruda võistlusele Juvenes Translatores, mis on Euroopa Komisjoni iga-aastane tõlkevõistlus 17-aastastele kooliõpilastele. **Võistlus toimub veebis**, mis annab noortele veelgi paremini aimu, kuidas tõlkija töö tänapäeval tegelikult käib. 2021. aasta võistlus toimub **25. novembril** ning sellel saavad osaleda 2004. aastal sündinud õpilased. Kui olud seda lubavad, kutsutakse võitjad (üks igast liikmesriigist) **2022. aasta kevadel** Brüsselis toimuvale **auhinnatseremooniale**. Täpsemad juhised võistluse [kodulehel](#). Registreeruda saab kuni **20. oktoobrini**.

Lisainfo:

Elis Paemurd

Keelenõunik

Euroopa Komisjoni Eesti esindus

DGT-Tallinn

+372 626 4409

elis.paemurd@ec.europa.eu

Euroopa keeleõppe raamdokument 20 ja raamdokumendi uuenduste seminarid

Kutsume kõiki keeleõpetajaid osalema piirkondlikel seminaridel **“Euroopa keeleõppe raamdokument 20 ja raamdokumendi uuendused”**, kus arutletakse raamdokumendi rolli üle, tutvustatakse selle 2020. aastal ilmunud sõsarkõite uuendusi ja keskendutakse praktilises osas uuenduste kasutamisele õpetamises, hindamises, õppematerjalide loomises.

Seminarile on oodatud keeleõpetajad üle Eesti. Julgustame tulema seminarile mitmekesi ühest koolist, et raamdokumendi uuendusi ja täiendusi paremini õppetöös rakendada.

Seminaride kava on ühesugune ja iga osaleja saab osaleda ühel seminaril.



Seminaride toimumine 2021. aasta sügisel

- 21.–22. oktoobril Rakveres (Aqva Hotel ja Spa; majutus 2-kohalistes tubades)
- 5.–6. novembril Pärnus (Strand SPA & Konverentsihotell, majutus 2-kohalistes tubades)
- 17.–18. novembril Tallinnas (Metropol Spa Hotel, majutus 2-kohalistes tubades)
- 23.–24. novembril Tartus (V Spa hotel, majutus 2-kohalistes tubades)

Vabariigi Valitsuse otsuse kohaselt on alates 9. augustist suurüritustel toimuvatel üritustel lubatud osaleda üksnes vaksineerimiskuuri läbinud, COVID-19 haiguse läbi põdenud või negatiivse testitulemusega inimestel. Palume üritustele kaasa võtta vastav tõend ja olla vajadusel valmis isikutuvastuseks.

Registreerimine on avatud: <https://forms.gle/RKGNvWrvX7QeP558>

Kohtade arv on piiratud!

Seminaride töökeel on eesti keel.

Kõik seminarid on osalejale tasuta. Seminaride korraldamist rahastab Haridus- ja Teadusministeerium.

Rohkem infot toimumise, teemade, osalemise, majutuse jms teemal:

Kati Bakradze (kati.bakradze@tyhg.edu.ee, 517 2919)